



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

Acuerdo de cooperación entre el Consell de l'Audiovisual de la Comunitat Valenciana y la Universidad CEU-Cardenal Herrera para la realización de actividades de la Cátedra de Cultura Audiovisual durante el ejercicio 2023.

Castelló de la Plana, en fecha de la firma digital

REUNIDOS

De una parte, José María Vidal Beltrán, en calidad de presidente del Consell de l'Audiovisual de la Comunitat Valenciana (de ahora en adelante, CACV) en cuyo nombre y representación actúa y de conformidad con las atribuciones que tiene conferidas por el artículo 13.2.a) de la Ley 10/2018, de 18 de mayo, de la Generalitat, de creación del Consell del Audiovisual de la Comunitat Valenciana, y de su nombramiento efectuado mediante el Decreto 24/2021, de 26 de julio, del presidente de la Generalitat (DOGV núm. 9137, de 27.07.2021). Este acto está autorizado expresamente mediante acuerdo del Consell de 5 de diciembre de 2023.

De otra, Higinio Marín Pedreño, en calidad de rector de la Universidad CEU-Cardenal Herrera (de ahora en adelante UCH CEU), nombrado por el Patronato de la mencionada Universidad, reunido en su sesión de 29 de abril de 2023, y en virtud de las atribuciones que tiene conferidas por el artículo 31.1.c) de las Normas de Organización y Funcionamiento de la Universidad CEU-Cardenal Herrera, aprobadas mediante Decreto 240/2010, de 13 de diciembre, del Consell.

Las partes, en la representación que respectivamente ejercen, se reconocen mutuamente la competencia y la capacidad para suscribir este acuerdo de cooperación, y a tal efecto

EXPONEN

1. Que estas entidades tienen objetivos e intereses comunes en el impulso y la generación de elementos de conocimiento y debate referidos al análisis y el fomento del sector audiovisual.

Acord de cooperació entre el Consell de l'Audiovisual de la Comunitat Valenciana i la Universitat CEU-Cardenal Herrera per a la realització d'activitats de la Càtedra de Cultura Audiovisual durant l'exercici 2023.

Castelló de la Plana, en la data de la signatura digital

REUNITS

De una part, José María Vidal Beltrán, en qualitat de president del Consell de l'Audiovisual de la Comunitat Valenciana (d'ara en avant, CACV), en el nom i la representació del qual actua, i de conformitat amb les atribucions que té conferides per l'article 13.2.a) de la Llei 10/2018, de 18 de maig, de la Generalitat, de creació del Consell de l'Audiovisual de la Comunitat Valenciana, i el seu nomenament efectuat mitjançant el Decret 24/2021, de 26 de juliol, del president de la Generalitat (DOGV núm. 9137, de 27.07.2021). Aquest acte està autoritzat expressament mitjançant l'acord del Consell de 5 de desembre de 2023.

D'una altra, Higinio Marín Pedreño, en qualitat de rector de la Universitat CEU-Cardenal Herrera (d'ara en avant, UCH CEU), nomenat pel patronat de l'esmentada Universitat, reunit en la sessió de 29 d'abril de 2023, i en virtut de les atribucions que té conferides per l'article 31.1.c) de les Normes d'Organització i Funcionament de la Universitat CEU-Cardenal Herrera, aprovades mitjançant el Decret 240/2010, de 13 de desembre, del Consell.

Les parts, en la representació que respectivament exerceixen, es reconeixen mútuament la competència i la capacitat per a subscriure este acord de cooperació, i a este efecte

EXPOSEN

1. Que aquestes entitats tenen objectius i interessos comuns en l'impuls i la generació d'elements de coneixement i debat referits a l'anàlisi i el foment del sector audiovisual.



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

2. El CACV entiende que este impulso requiere el estudio, la investigación, la propuesta de diseños y el análisis del sector audiovisual.

3. El 26 de octubre de 2023 se firmó el convenio marco entre el CACV, la Universidad CEU-Cardenal Herrera y la Universidad Internacional Valenciana-VIU, para la creación de la Cátedra de Cultura Audiovisual.

4. La UCH CEU está interesada en colaborar con el CACV mediante la realización de programas de investigación, formativos, culturales y de reflexión universitaria orientados al conocimiento, al análisis y al fomento del sector audiovisual, a través de la Cátedra de Cultura Audiovisual.

5. La Cátedra de Cultura Audiovisual tiene como finalidad el desarrollo de actividades de investigación, docentes y de análisis y difusión en materia audiovisual, la potenciación de seminarios, conferencias, concursos, exposiciones, estudios y talleres cuyos objetivos sean la investigación, la formación especializada y la difusión pública de sus avances dentro de un marco de análisis, lo que posibilitará obtener información relevante para las decisiones que deba tomar el CACV en materia audiovisual.

6. La subvención que se articula mediante el presente acuerdo de cooperación no se encuentra contenida en el Plan estratégico de subvenciones de la Presidencia de la Generalitat y sus organismos públicos para el periodo 2021-2023, aprobado por Resolución de 26 de febrero de 2021, de la Presidencia de la Generalitat (DOGV de 03.03.2021). Sin embargo, de acuerdo con los objetivos del citado Plan, el presente acuerdo promueve la colaboración con la Universidad CEU-Cardenal Herrera para fomentar la reflexión, el estudio y la investigación sobre el sector audiovisual en la Comunitat Valenciana, por lo que contribuirá a la consecución de los objetivos del Plan Estratégico de Subvenciones.

Teniendo en cuenta lo expuesto, el CACV y la UCH-CEU consideran oportuno formalizar este acuerdo de cooperación, de acuerdo con las siguientes

CLÁUSULAS

Primera. Objeto del acuerdo de cooperación

2. El CACV entén que aquest impuls requereix l'estudi, la investigació, la proposta de dissenys i l'anàlisi del sector audiovisual.

3. El 26 d'octubre de 2023 es va signar el conveni marc entre el CACV, la Universitat CEU-Cardenal Herrera i la Universitat Internacional valenciana-VIU, per a la creació de la Càtedra de Cultura Audiovisual.

4. La UCH-CEU està interessada a col·laborar amb el CACV mitjançant la realització de programes d'investigació, formatius, culturals i de reflexió universitària orientats al coneixement, a l'anàlisi i al foment del sector audiovisual, a través de la Càtedra de Cultura Audiovisual.

5. La Càtedra de Cultura Audiovisual té com a finalitat el desenvolupament d'activitats d'investigació, docents i d'anàlisi i difusió en matèria audiovisual, així com la potenciació de seminaris, conferències, concursos, exposicions, estudis i tallers els objectius dels quals siguen la investigació, la formació especialitzada i la difusió pública dels seus avanços dins d'un marc d'anàlisi, la qual cosa posibilitarà obtindre informació rellevant per a les decisions que haja de prendre el CACV en matèria audiovisual.

6. La subvenció que s'articula mitjançant este acord de cooperació no està continguda en el Pla estratègic de subvencions de la Presidència de la Generalitat i els seus organismes públics per al període 2021-2023, aprovat per Resolució de 26 de febrer de 2021, de la Presidència de la Generalitat (DOGV de 03.03.2021). No obstant això, d'acord amb els objectius del citat Pla, el present acord promou la col·laboració amb la Universitat CEU-Cardenal Herrera per a fomentar la reflexió, l'estudi i la investigació sobre la cultura audiovisual a la Comunitat Valenciana, per la qual cosa contribuirà a la consecució dels objectius del Pla Estratègic de Subvencions.

Tenint en compte això, el CACV i la UCH-CEU consideren oportú formalitzar aquest acord de cooperació, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte de l'acord de cooperació



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

El objeto de este acuerdo de cooperación es articular la subvención nominativa establecida en la Ley de presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2023 a favor de la UCH-CEU y su finalidad es la financiación de los gastos de funcionamiento de la Cátedra de Cultura Audiovisual, con el fin de fomentar la reflexión, el estudio y la investigación sobre el sector audiovisual en la Comunitat Valenciana.

Segunda. Obligaciones de las partes

El CACV y la UCH CEU se comprometen a realizar actividades conjuntas en la materia a la que se dedica la Cátedra de Cultura Audiovisual y, en particular, el análisis de las dinámicas de la comunicación, la cultura y el estudio de la política audiovisual como mecanismo de acción democrática y cómo ejerce la comunicación social la Agenda Digital Europea.

En este sentido, ambas partes consideran que las políticas públicas comunicativas y culturales se erigen en un mecanismo para crear propuestas que determinen las funciones que deben cumplir los medios de comunicación en las sociedades democráticas, así como su implicación y vinculación con otros sectores, y que este conjunto de herramientas sobre la política pública y la comunicación, tienen que integrarse en el espacio social y en la estructura del sistema comunicativo.

También consideran que la aplicación de estas políticas públicas repercute en el espacio público y en el privado, e incluye a todos los parámetros que afectan a la producción, a las pautas de consumo y al uso social de los medios de comunicación y que, para analizar las actuaciones de los organismos reguladores del audiovisual, entendidas como la clase diferenciadora de supervisión de los medios audiovisuales, hay que tener presente el marco legal que las condiciona, por lo que el estudio de las actuaciones reguladoras está relacionado con las políticas públicas de comunicación. Como consecuencia de todo ello, la Unión Europea presentó en el año 2020 diversas iniciativas para potenciar la economía, entre ellas la Agenda Digital, con el argumento de que la economía digital aumenta siete veces más deprisa que el resto de las dimensiones económicas, pero recordando que la segmentación del marco político termina perjudicando a una parte de su potencial.

L'objecte d'este acord de cooperació és articular la subvenció nominativa establida en la Llei de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2023 a favor de la UCHCEU, i la seua finalitat és el finançament de les despeses de funcionament de la Càtedra de Cultura Audiovisual, amb la finalitat de fomentar la reflexió, l'estudi i la investigació sobre el sector audiovisual a la Comunitat Valenciana.

Segona. Obligacions de les parts

El CACV i la UCH-CEU es comprometen a realitzar activitats conjuntes en la matèria a la qual es dedica la Càtedra de Cultura Audiovisual i, en particular, l'anàlisi de les dinàmiques de la comunicació, la cultura i l'estudi de la política audiovisual com a mecanisme d'acció democràtica i com exerceix la comunicació social l'Agenda Digital Europea.

En aquest sentit, les dues parts consideren que les polítiques públiques comunicatives i culturals s'erigeixen en un mecanisme per a crear propostes que determinen les funcions que han de complir els mitjans de comunicació en les societats democràtiques, així com la seua implicació i vinculació amb altres sectors, i que este conjunt d'eines sobre la política pública i la comunicació han d'integrar-se en l'espai social i en l'estructura del sistema comunicatiu.

També consideren que l'aplicació d'estes polítiques públiques repercuteix en l'espai públic i en el privat, i inclou a tots els paràmetres que afecten a la producció, a les pautes de consum i a l'ús social dels mitjans de comunicació i que, per a analitzar les actuacions dels organismes reguladors de l'audiovisual, enteses com la classe diferenciadora de supervisió dels mitjans audiovisuals, cal tindre present el marc legal que les condiciona, per la qual cosa l'estudi de les actuacions reguladores està relacionat amb les polítiques públiques de comunicació. A conseqüència de tot això, la Unió Europea va presentar en l'any 2020 diverses iniciatives per a potenciar l'economia, entre estes l'Agenda Digital, amb l'argument que l'economia digital augmenta set vegades més de pressa que la resta de les dimensions econòmiques, però recordant que la segmentació del marc polític acaba perjudicant una part del seu potencial.



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

En concreto, a la UCH CEU, a través de la Cátedra de Cultura Audiovisual, le corresponde realizar las siguientes actuaciones:

1. Llevar a cabo actividades de reflexión y análisis referidos a las dinámicas de la comunicación y la cultura.
2. Analizar y/o diseñar proyectos que se ocupen de la política audiovisual, especialmente aquellos que reafirmen su potencial como mecanismo de acción democrática.
3. Realizar labores divulgativas acerca de la Agenda Digital Europea y/o los distintos ejes de comunicación social.
4. Desarrollar actividades diversas tales como seminarios, jornadas, conferencias, concursos, exposiciones, estudios, talleres, cursos, actividades de formación y de extensión universitaria, así como otras actividades culturales acordadas, que estén relacionadas con la temática de la Cátedra de Cultura Audiovisual.
5. Llevar a cabo las diversas acciones que se acuerde realizar dentro del programa de actividades a desarrollar aprobado para 2023 por la comisión mixta.

Por su parte, corresponde al CACV aportar la financiación en los términos estipulados en la cláusula tercera de este acuerdo de cooperación.

Tercera. Financiación

El CACV, para llevar a cabo el objeto del acuerdo de cooperación, financiará las actividades realizadas por la UCH CEU con una aportación anual de diez mil euros (10.000 €), con cargo a la aplicación presupuestaria 05.00141.612.11.4, línea S0008880 "Cátedra de Cultura Audiovisual" del presupuesto del CACV para el ejercicio 2023 que, de acuerdo con los artículos 22.2 y 28 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, y 168.1.A) de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de hacienda pública, del sector público instrumental y de subvenciones, se trata de una subvención nominativa prevista en los presupuestos citados.

El pago de la subvención concedida se abonará con la justificación documental previa suficiente y

En concret, a la UCH-CEU, a través de la Càtedra de Cultura Audiovisual, li correspon realitzar les següents actuacions:

1. Dur a terme les activitats de reflexió i anàlisi referides a les dinàmiques de la comunicació i la cultura.
2. Analitzar i/o dissenyar projectes que s'ocupen de la política audiovisual, especialment aquells que reafirmen el seu potencial com a mecanisme d'acció democràtica.
3. Realitzar labors divulgatives sobre l'Agenda Digital Europea i/o els diferents eixos de comunicació social.
4. Desenvolupar activitats diverses com ara seminaris, jornades, conferències, concursos, exposicions, estudis, tallers, cursos, activitats de formació i d'extensió universitària, així com altres activitats culturals acordades, que estiguen relacionades amb la temàtica de la Càtedra de Cultura Audiovisual.
5. Dur a terme les diverses accions que s'acorde realitzar dins del programa d'activitats que es vol desenvolupar aprovat per a 2023 per la comissió mixta.

Per la seua banda, correspon al CACV aportar el finançament en els termes estipulats en la clàusula tercera d'aquest acord de cooperació.

Tercera. Finançament

El CACV, per a dur a terme l'objecte de l'acord de cooperació, finançarà les activitats realitzades per la UCH-CEU amb una aportació anual de deu mil euros (10.000 €), a càrrec de l'aplicació pressupostària 05.00141.612.11.4, línia S0008880 "Càtedra de Cultura Audiovisual" del pressupost del CACV per a l'exercici 2023 que, d'acord amb els articles 22.2 i 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i 168.1.A de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, es tracta d'una subvenció nominativa prevista en els pressupostos esmentats.

El pagament de la subvenció concedida s'abonarà amb la justificació documental prèvia suficient i



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

adecuada de la aplicación efectiva de los fondos subvencionados, que deberá presentarse, en todo caso, antes del 20 de diciembre de 2023 mediante cuenta justificativa del gasto realizado. En esta cuenta deberá incluirse una memoria de las actividades realizadas que han sido financiadas con la subvención y de los resultados obtenidos, y una memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas, incluyendo la certificación acreditativa de los pagos efectuados, copia de transferencias bancarias o listado de nóminas, incluida la Seguridad Social y las retenciones fiscales. Se tendrá en cuenta que los pagos de cotizaciones a la Seguridad Social de septiembre, octubre, noviembre y diciembre y las nóminas correspondientes a los meses de noviembre y diciembre se tendrán que acreditar mediante una certificación acreditativa emitida por la persona responsable, sin perjuicio de la presentación de la acreditación del pago una vez se haya producido éste; todo ello, de conformidad con lo que se establece en el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, y en los artículos 169 y 171 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de hacienda pública, del sector público instrumental y de subvenciones. Esta última acreditación del pago por cotizaciones se realizará como fecha límite el 31 de marzo de 2024.

En el supuesto de incumplimiento de la obligación de justificación o alteración de la finalidad para la que fue concedida la subvención, se exigirá el reintegro de las cantidades indebidamente percibidas, sin perjuicio de los demás efectos jurídicos previstos en los artículos 37 y siguientes de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

Cuarta. Gastos subvencionables

1. Serán susceptibles de ser financiados por el presente acuerdo de cooperación aquellos gastos corrientes, de funcionamiento y de personal que se realicen por la universidad signataria, necesarios para la realización de las actividades de la cátedra objeto de subvención que se prevén en el convenio marco de creación de esta, y se hayan realizado desde el 1 de enero de 2023, pudiéndose incluir los siguientes:

a) Gastos de personal, becas y contratos laborales, tal y como se especifica a continuación:

adecuada de l'aplicació efectiva dels fons subvencionats, que haurà de presentar-se, en tot cas, abans del 20 de desembre de 2023 mitjançant un compte justificatiu de la despesa realitzada. En aquest compte haurà d'incloure's una memòria de les activitats realitzades que han sigut finançades amb la subvenció i dels resultats obtinguts, i una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades incloent-hi el certificat acreditatiu dels pagaments efectuats, la còpia de transferències bancàries o la llista de nòmines, incloent-hi la Seguretat Social i les retencions fiscals. S'haurà de tindre en compte que els pagaments de cotitzacions a la Seguretat Social de setembre, octubre, novembre i desembre i les nòmines corresponents als mesos de novembre i desembre s'hauran d'acreditar mitjançant un certificat acreditatiu emès per la persona responsable, sense perjudici de la presentació de l'acreditació del pagament una vegada s'haja produït este; tot això, de conformitat amb el que s'estableix en l'article 30 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i en els articles 169 i 171 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions. Esta última acreditació del pagament per cotitzacions es farà com a data límit el 31 de març de 2024.

En el supòsit d'incompliment de l'obligació de justificació o alteració de la finalitat per a la qual va ser concedida la subvenció, s'exigirà el reintegrament de les quantitats indegudament percebudes, sense perjudici dels altres efectes jurídics previstos en els articles 37 i següents de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Cuarta. Despesas subvencionables

1. Seran susceptibles de ser finançades pel present acord de cooperació aquelles despeses corrents, de funcionament i de personal que es realitzen per la universitat signatària, necessàries per a la realització de les activitats de la càtedra objecte de subvenció que es preveuen en el conveni marc de creació d'esta, i s'hagen realitzat des de l'1 de gener de 2023, i es poden incloure les següents:

a) Despesas de personal, beques i contractes laborals, tal com s'especifica a continuació:



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

- Personal adscrito a la Universidad: estos gastos se han de justificar mediante un certificado de la gerencia de la Universidad en el que se especifique el coste por hora y el número de horas de dedicación de este personal a la finalidad del acuerdo de cooperación.

- Personal contratado o becado para la colaboración del presente acuerdo de cooperación: estos gastos se han de justificar mediante el contrato laboral suscrito con dicho personal o la acreditación de la concesión de beca, acompañado de la documentación acreditativa de los pagos realizados a este personal.

b) Gastos de servicios externos de consultoría y asistencia técnica destinados de forma exclusiva al objeto del acuerdo de cooperación, dentro de los límites y las condiciones establecidos en el artículo 29 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

c) Gastos de desplazamiento, dietas, transporte, alojamiento y manutención por razón de las actividades que, de manera indubitada deben pertenecer a la naturaleza de la actividad subvencionada, objeto del acuerdo de cooperación.

d) Gastos de suministros y servicios externos efectuados para la realización de las acciones objeto del presente acuerdo de cooperación, como suministros de material de oficina, imprenta, cartelería y folletos, montaje de espacios, megafonía, fotografía. Todo ello relacionado con jornadas y seminarios organizados con la finalidad de difundir y divulgar los trabajos objeto del acuerdo de cooperación.

e) Gastos de documentación, tratamiento y clasificación de la información, comunicación, y divulgación, publicaciones y soportes audiovisuales.

f) Gastos de mensajería y correos; mantenimiento de fotocopiadoras; elaboración y mantenimiento de páginas web, y otros gastos generados para la ejecución de las actividades previstas en el programa de las actividades a desarrollar, aprobado para 2023 por la Comisión Mixta, todos ellos necesarios para cumplir la finalidad de este acuerdo de cooperación.

- Personal adscrit a la universitat: estes despeses s'han de justificar mitjançant un certificat de la gerència de la universitat en el qual s'especifique el cost per hora i el nombre d'hores de dedicació d'este personal a la finalitat de l'acord de cooperació.

- Personal contractat o becat per a la col·laboració del present acord de cooperació: estes despeses s'han de justificar mitjançant el contracte laboral subscrit amb este personal o l'acreditació de concessió de beca, acompanyat de la documentació acreditativa dels pagaments fets a este personal.

b) Despeses de serveis externs de consultoria i assistència tècnica destinades de manera exclusiva a l'objecte de l'acord de cooperació, dins dels límits i les condicions establits en l'article 29 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

c) Despeses de desplaçament, dietes, transport, allotjament i manutenció per raó de les activitats que de manera indubtable han de pertànyer a la naturalesa de l'activitat subvencionada, objecte de l'acord de cooperació.

d) Despeses de subministraments i serveis externs efectuades per a la realització de les accions objecte del present acord de cooperació, com ara subministraments de material d'oficina, impremta, cartelleria i fullets, muntatge d'espais, megafonia, fotografia. Tot això, relacionat amb jornades i seminaris organitzats amb la finalitat de difondre i divulgar els treballs objecte de l'acord de cooperació.

e) Despeses de documentació, tractament i classificació de la informació, comunicació i divulgació, publicacions i suports audiovisuals.

f) Despeses de missatgeria i correus; manteniment de fotocopiadores; elaboració i manteniment de pàgines web, i altres despeses generades per a l'execució de les activitats previstes en el programa de les activitats que cal desenvolupar, aprovat per a 2023 per la Comissió Mixta, totes necessàries per a complir la finalitat d'este acord de cooperació.



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

g) Prestaciones de servicios realizadas por determinadas unidades de la UCH CEU. Se justificará documentalmente mediante documento/vale de compensación interna, con el detalle de los servicios realizados. Las tarifas serán las publicadas en el Reglamento de Ejecución Presupuestaria de la Universidad.

h) Gastos de material fungible que de manera indubitada respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada y resulten estrictamente necesarios.

i) Gastos generales: hasta el 10% de la cantidad subvencionada en concepto de costes indirectos, que no pudiéndose imputar directamente, están directamente ligados al desarrollo del objeto de la línea nominativa, y sin los que la actividad no podría llevarse a cabo (gastos corrientes de luz, agua, teléfono...), todo ello debidamente acreditado.

En todo caso, han de cumplir los requisitos del artículo 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

Los gastos se tendrán que acreditar mediante facturas y otros documentos de valor probatorio equivalente con validez en el tráfico jurídico-mercantil o con eficacia administrativa, en los términos establecidos reglamentariamente.

La acreditación de los gastos también podrá efectuarse mediante facturas electrónicas, siempre que cumplan los requisitos exigidos para su aceptación en el ámbito tributario.

2. Todas estas actividades efectuadas con la financiación de la Generalitat han de contar con la adecuada publicidad institucional.

Quinta. Órgano mixto de seguimiento y control

De acuerdo con lo que dispone el artículo 9 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, así como lo establecido en el artículo 49.f de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, se crea una comisión mixta para el seguimiento, la vigilancia y el control de la ejecución del acuerdo de cooperación.

Esta comisión estará constituida, de un lado, por dos personas en representación de UCH CEU, y, de otro,

g) Prestacions de serveis realitzades per determinades unitats de la UCH CEU. Es justificarà documentalment mitjançant document/val de compensació interna, amb el detall dels serveis realitzats. Les tarifes seran les publicades en el Reglament d'execució pressupostària de la Universitat.

h) Despeses de material fungible que de manera indubtable responguen a la naturalesa de l'activitat subvencionada i resulten estrictament necessàries.

i) Despeses generals: fins al 10 % de la quantitat subvencionada en concepte de costos indirectes que, no podent-se imputar directament, estan directament lligats al desenvolupament de l'objecte de la línia nominativa, i sense la materialització de les quals l'activitat no podria dur-se a terme (despeses corrents de llum, aigua, telèfon...), tot això degudament acreditat.

En tot cas, han de complir els requisits de l'article 31 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Les despeses s'hauran d'acreditar mitjançant factures i altres documents de valor probatori equivalent amb validesa en el tràfic juridicomicomercantil o amb eficàcia administrativa, en els termes establits reglamentàriament.

L'acreditació de les despeses també podrà efectuar-se mitjançant factures electròniques, sempre que complisquen els requisits exigits per a la seua acceptació en l'àmbit tributari.

2. Totes aquestes activitats efectuades amb el finançament de la Generalitat han de comptar amb l'adequada publicitat institucional.

Cinquena. Òrgan mixt de seguiment i control

D'acord amb el que disposa l'article 9 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual regula els convenis que suscriga la Generalitat i el seu registre, així com el que s'estableix en l'article 49.f de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, es crea una comissió mixta per al seguiment, la vigilància i el control de l'execució de l'acord de cooperació.

Esta comissió estarà constituïda, d'una part, per dues persones en representació de la UCH-CEU,



por dos personas en representación del CACV, una de las cuales asumirá la presidencia de la comisión, y, con voz, pero sin voto, las personas que dirijan la Cátedra. Esta comisión de seguimiento se constituirá en el plazo de quince días a partir de la entrada en vigor de este acuerdo y se reunirá siempre que lo solicite alguna de las partes signatarias.

Dentro del marco general de las funciones señaladas en el artículo 9 del citado Decreto 176/2014, así como las que determina el artículo 49.f de la Ley 40/2015, se incluyen:

- Aprobar el programa anual con el detalle de actividades a desarrollar y la correspondiente asignación presupuestaria a las mismas.
- Realizar el seguimiento y la evaluación de las actividades desarrolladas.
- Aprobar el presupuesto y la liquidación de gastos, así como el destino de los remanentes.
- Aprobar la memoria anual de actividades previo informe de la persona que dirija la Cátedra.

- Adoptar los acuerdos necesarios para el cumplimiento de los fines y objetivos previstos, de acuerdo con la normativa de la UCH CEU y este acuerdo.

- Resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse respecto del acuerdo de cooperación suscrito.

- Informar a las partes de los retrasos y las incidencias que puedan plantearse.

- Y, además, cualquier otra actividad de la Cátedra que apruebe la Comisión Mixta de seguimiento.

Su funcionamiento y la adopción de acuerdos se regularán por lo previsto en los artículos 15 y siguientes de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público. Se procurará la presencia equilibrada de mujeres y hombres, en aplicación de lo previsto en el III Plan de igualdad de mujeres y hombres de la Administración de la Generalitat, aprobado por Acuerdo de 5 de agosto de 2022, del Consell.

La comisión de seguimiento velará por el buen cumplimiento de este acuerdo de cooperación, y para ello podrá aprobar las directrices que lo desarrollan y resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes.

Sexta. Reuniones de la Comisión Mixta

i, d'altra, per dues persones en representació del CACV, una de les quals assumirà la presidència de la comissió i, amb veu, però sense vot, les persones que dirigisquen la Càtedra. Esta comissió de seguiment s'haurà de constituir en el termini de quinze dies a partir de l'entrada en vigor d'aquest conveni i s'haurà de reunir sempre que ho sol·licite alguna de les parts signatàries.

Dins del marc general de les funcions assenyalades en l'article 9 de l'esmentat Decret 176/2014, així com les que determina l'article 49.f de la Llei 40/2015, s'inclouen:

- Aprovar el programa anual amb detall d'activitats que es vol desenvolupar i la corresponent assignació pressupostària a estes.

- Fer el seguiment i l'avaluació de les activitats desenvolupades.

- Aprovar el pressupost i la liquidació de despeses, així com la destinació dels romanents.

- Aprovar la memòria anual d'activitats amb un informe previ de la persona que dirigisca la Càtedra.

- Adoptar els acords necessaris per al compliment dels fins i els objectius previstos, d'acord amb la normativa de la UCH-CEU i este acord.

- Resoldre els problemes d'interpretació i compliment que puguen plantejar-se respecte de l'acord de cooperació subscrit.

- Informar les parts dels retards i les incidències que puguen plantejar-se.

- I, a més, qualsevol altra activitat de la Càtedra que prove la comissió mixta de seguiment.

El seu funcionament i l'adopció d'acords s'han de regular pel que es preveu en els articles 15 i següents de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic. S'haurà de procurar la presència equilibrada de dones i homes, en aplicació del que es preveu en el III Pla d'igualtat de dones i homes de l'Administració de la Generalitat, aprovat per Acord, de 5 d'agost de 2022, del Consell.

La comissió de seguiment haurà de vetlar pel bon compliment d'este acord de cooperació, i per a això podrà aprovar les directrius que el desenvolupen i resoldre els conflictes que puguen sorgir entre les parts.

Sisena. Reunions de la comissió mixta



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

La comisión de seguimiento se reunirá al menos dos veces al año, una para aprobar el plan de trabajo y otra para la aprobación de la justificación.

Las reuniones de la comisión de seguimiento serán convocadas por la persona que ejerza su presidencia con una antelación mínima de quince días. El acta de acuerdos, una vez aprobada, se comunicará al órgano competente de la UCH CEU.

Se podrá invitar a participar a personas asesoras y colaboradoras, con voz y sin voto, en las reuniones de la comisión de seguimiento.

En caso de que se produzca un empate en una votación de la Comisión Mixta para el seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del acuerdo de cooperación, se desempatará a través del voto de calidad de la presidencia.

Una copia de las actas o acuerdos se remitirá a la Secretaría General del CACV.

Séptima. Derechos de la propiedad intelectual y confidencialidad

Las partes convienen en que los derechos de propiedad intelectual resultantes de este acuerdo de cooperación corresponderán a la parte que los haya producido, o a ambas en proporción a sus aportaciones. Se otorgará el debido reconocimiento a las personas que hayan intervenido en la realización y se tendrá en cuenta lo que se establece en la Ley 2/2019, de 1 de marzo, por la que se modifica el texto refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, aprobado por Real decreto legislativo 1/1996, de 12 de abril por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Propiedad Intelectual en el que se recoge el derecho moral o personal de la persona autora como un derecho irrenunciable e inalienable.

El CACV, en el ejercicio de sus competencias, podrá utilizar estos datos, conclusiones y resultados obtenidos en las actividades objeto del acuerdo de cooperación, así como publicarlos o desarrollarlos en posteriores estudios o trabajos, siempre que cuente con el consentimiento expreso de la universidad firmante.

Cada una de las partes se compromete a no difundir, bajo ningún aspecto, las informaciones científicas o

La comissió de seguiment es reunirà almenys dues vegades a l'any, una per a aprovar el pla de treball i una altra per a l'aprovació de la justificació.

Les reunions de la comissió de seguiment seran convocades per la persona que n'exercisca la presidència amb una antelació mínima de quinze dies. L'acta d'acords, una vegada aprovada, s'haurà de comunicar a l'òrgan competent de la UCH-CEU.

Es podrà convidar a participar persones assessores i col·laboradores, amb veu i sense vot, en les reunions de la comissió de seguiment.

En cas que es produïska un empat en una votació de la comissió mixta per al seguiment, la vigilància i el control de l'execució de l'acord de cooperació, es desempatarà mitjançant el vot de qualitat de la presidència.

Una còpia de les actes o els acords es remetrà a la Secretaria General del CACV.

Setena. Drets de la propietat intel·lectual i confidencialitat

Les parts convenen que els drets de propietat intel·lectual resultants d'aquest acord de cooperació correspondran a la part que els haja produït, o a totes dues en proporció a les seues aportacions. S'atorgarà el degut reconeixement a les persones que hagen intervingut en la realització i s'haurà de tindre en compte el que s'estableix en la Llei 2/2019, d'1 de març, per la qual es modifica el text refós de la Llei de propietat intel·lectual, aprovat per Reial decret legislatiu 1/1996, de 12 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de propietat intel·lectual en el qual es recull el dret moral o personal de la persona autora com un dret irrenunciable i inalienable.

El CACV, en l'exercici de les seues competències, podrà utilitzar estes dades, les conclusions i els resultats obtinguts en les activitats objecte de l'acord de cooperació, així com publicar-les o desenvolupar-les en posteriors estudis o treballs, sempre que compte amb el consentiment exprés de la universitat signant.

Cadascuna de les parts es compromet a no difondre, sota cap aspecte, les informacions



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

técnicas pertenecientes a la otra parte a las que hayan podido tener acceso en el desarrollo de las actividades realizadas en el marco de la Cátedra de Cultura Audiovisual. Esta obligación no será de aplicación cuando:

- a) La parte receptora pueda demostrar que conocía previamente la información recibida.
- b) La información recibida sea o pase a ser de dominio público.
- c) La parte receptora obtenga autorización previa y por escrito para la revelación.
- d) La información sea requerida judicialmente.

Ambas partes se comprometen, además, a que todo el personal participante en la gestión de la Cátedra conozca y observe el compromiso de confidencialidad regulado por esta cláusula.

En todas las actividades deberá hacerse constar que se han realizado en el seno de la Cátedra de Cultura Audiovisual, y aparecerá el logotipo de la UCH CEU y del CACV.

Octava. Fecha de inicio de eficacia y duración del convenio

Este acuerdo de cooperación producirá efectos en la fecha de su firma. La vigencia será hasta el 31 de diciembre de 2023. Sin embargo, podrán ser financiadas las actuaciones descritas en la cláusula segunda realizadas desde el 1 de enero de 2023.

Novena. Extinción

El presente acuerdo de cooperación se extinguirá, de acuerdo con el artículo 51.1 de la Ley 40/2015, por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto o por incurrir en cualquiera de las siguientes causas de resolución:

- a) Por mutuo acuerdo de las partes, en cualquier momento de su vigencia.
Asimismo, cualquiera de las partes podrá denunciar el acuerdo, comunicándolo por escrito a la otra parte, con al menos dos meses de antelación respecto de la fecha en que deba considerarlo terminado.
- b) Por incumplimiento de las actividades a desarrollar o de la obligación de justificación, en cuyo caso procederá el reintegro de las cantidades percibidas en las condiciones previstas en el artículo

científiques o tècniques pertanyents a l'altra part a les quals hagen pogut tindre accés en el desenvolupament de les activitats que s'han dut a terme en el marc de la Càtedra de Cultura Audiovisual. Esta obligació no serà aplicable quan:

- a) La part receptora puga demostrar que coneixia prèviament la informació rebuda.
- b) La informació rebuda siga o passe a ser de domini públic.
- c) La part receptora obtinga l'autorització prèvia i per escrit per a la revelació.
- d) La informació siga requerida judicialment.

Les dues parts es comprometen, a més, al fet que tot el personal participant en la gestió de la Càtedra conega i observe el compromís de confidencialitat regulat per esta clàusula.

En totes les activitats haurà de fer-se constar que s'han dut a terme en el si de la Càtedra de Cultura Audiovisual, i haurà d'aparèixer el logotip de la UCH-CEU i del CACV.

Huitena. Data d'inici d'eficàcia i duració del conveni

Este acord de cooperació produirà efectes des de la data de la seua signatura. La vigència serà fins al 31 de desembre de 2023. No obstant això, podran ser finançades les actuacions descrites en la clàusula segona realitzades des de l'1 de gener de 2023.

Novena. Extinció

El present acord de cooperació s'extingirà, d'acord amb l'article 51.1 de la Llei 40/2015, pel compliment de les actuacions que constitueixen el seu objecte o per incórrer en qualsevol de les següents causes de resolució:

- a) Per mutu acord de les parts, en qualsevol moment de la seua vigència.
Així mateix, qualsevol de les parts podrà denunciar l'acord, comunicant-ho per escrit a l'altra part, amb almenys dos mesos d'antelació respecte de la data en què haja de considerar-lo acabat.
- b) Per incompliment de les activitats que s'han de desenvolupar o de l'obligació de justificació, i en este cas serà procedent el reintegrament de les quantitats percebudes en les condicions previstes



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, en relación con el artículo 172 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalidad, de hacienda pública, del sector público instrumental y de subvenciones.

En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos, en los términos establecidos en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.

c) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del acuerdo de cooperación.

Décima. Efectos de la resolución de este acuerdo de cooperación

El cumplimiento y la resolución de este acuerdo dará lugar a su liquidación con el fin de determinar las obligaciones y compromisos de cada una de las partes, en los términos establecidos en el artículo 52.2 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.

No obstante, si en el momento en que concurra cualquiera de las causas de resolución previstas existieran actuaciones en curso de ejecución, las partes, a propuesta de la Comisión Mixta de Seguimiento prevista en la cláusula quinta, podrán acordar la continuación y finalización de las actuaciones en curso que consideren oportunas, estableciendo un plazo improrrogable para finalizarlas; una vez transcurrido este plazo, deberá realizarse la liquidación en los términos establecidos en el apartado anterior.

Undécima. Protección de datos

Las partes velarán por el cumplimiento de las previsiones contenidas en el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el cual se regula el Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica, en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en los que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la directiva 95/46/CE, y a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, en relació amb l'article 172 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions.

En este caso, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incumplidora un requeriment perquè complisca en un termini determinat les obligacions o els compromisos que es consideren incomplits, en els termes establits en l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

c) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat de l'acord de cooperació.

Desena. Efectes de la resolució d'este acord de cooperació

El compliment i la resolució d'este acord donarà lloc a la liquidació d'este amb la finalitat de determinar les obligacions i els compromisos de cadascuna de les parts, en els termes establits en l'article 52.2 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

No obstant això, si en el moment en què concórrega qualsevol de les causes de resolució previstes hi ha actuacions en curs d'execució, les parts, a proposta de la comissió mixta de seguiment prevista en la clàusula cinquena, podran acordar la continuació i finalització de les actuacions en curs que consideren oportunes, i establir un termini improrrogable per a finalitzar-les. Una vegada transcorregut este termini, haurà de dur-se a terme la liquidació en els termes establits en l'apartat anterior.

Onzena. Protecció de dades

Les parts hauran de vetlar pel compliment de les previsions contingudes en el Reial decret 311/2022, de 3 de maig, pel qual es regula l'Esquema Nacional de Seguretat en l'àmbit de l'Administració Electrònica, al Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques en els quals respecta al tractament de dades personals i a la lliure circulació de aquestes dades i pel qual es deroga la directiva 95/46/CE, i a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals.



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

Duodécima. Código de Conducta

El CACV manifiesta conocer el contenido del Código Ético y de Conducta elaborado por la Fundación Universitaria San Pablo-CEU y se compromete a cumplir con las obligaciones establecidas en el mismo y a colaborar y a facilitar su implantación tanto por sí mismo como por parte de otros destinatarios en la medida de sus posibilidades.

Decimotercera. Publicidad

El CACV, en aplicación de la Ley 1/2022, de 13 de abril, de la Generalitat, de Transparencia y Buen Gobierno de la Comunitat Valenciana, deberá publicar el texto íntegro del acuerdo de cooperación, una vez suscrito, en el portal de transparencia de la Generalidad. Asimismo, la UCH-CEU lo publicará en su portal de transparencia.

Decimocuarta. Notificación a la Comisión Europea

Las aportaciones establecidas en este acuerdo de colaboración quedan excluidas del ámbito del artículo 107.1 del Tratado de funcionamiento de la Unión Europea, a los efectos previstos en el Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, por el que se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, puesto que en esta ayuda no se aplica el principio de incompatibilidad con el mercado común para no favorecer ninguna empresa ni falsear la competencia, dado que la entidad beneficiaria no realiza actividad económica alguna.

Por otra parte, las aportaciones establecidas en el presente acuerdo de colaboración no serán compatibles con otras subvenciones concedidas por cualquier otra administración o por otros entes públicos o privados.

Decimoquinta. Modificación del acuerdo de cooperación

Las partes podrán modificar este acuerdo de cooperación en cualquier momento, de mutuo acuerdo, en cuyo caso deberá llevarse a cabo los mismos trámites que los requeridos para la suscripción del mismo.

Decimosexta. Jurisdicción y régimen jurídico

Dotzena. Codi de conducta

El CACV manifiesta que coneix el contingut del codi ètic i de conducta elaborat per la Fundació Universitària Sant Pau-CEU i es compromet a complir les obligacions establides en este i a col·laborar i a facilitar la seua implantació tant per si mateix com per part d'altres destinataris en la mesura de les seues possibilitats.

Tretzena. Publicitat

El CACV, en aplicació de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de la Generalitat, de transparència i bon govern de la Comunitat Valenciana, haurà de publicar el text íntegre de l'acord de cooperació, una vegada subscrit, en el portal de transparència de la Generalitat. Així mateix, la UCH-CEU l'haurà de publicar en el seu portal de transparència.

Catorzena. Notificació a la Comissió Europea

Les aportacions establides en este acord de col·laboració queden excloses de l'àmbit de l'article 107.1 del Tractat de funcionament de la Unió Europea, als efectes previstos en el Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, ja que en esta ajuda no s'aplica el principi d'incompatibilitat amb el mercat comú per a no afavorir cap empresa ni falsejar la competència, perquè l'entitat beneficiària no realitza cap activitat econòmica.

D'altra banda, les aportacions establides en este acord de col·laboració no seran compatibles amb altres subvencions concedides per qualsevol altra administració o per altres ens públics o privats.

Quinzena. Modificació de l'acord de cooperació

Les parts podran modificar este acord de cooperació en qualsevol moment, de mutu acord, i en este cas hauran de dur-se a terme els mateixos tràmits que els requerits per a la subscripció d'este.

Setzena. Jurisdicció i règim jurídic



Consell de l'Audiovisual
Comunitat Valenciana



Cátedra de Cultura
Audiovisual



CEU
Universidad
Cardenal Herrera

Este acuerdo de cooperación tiene naturaleza administrativa y las cuestiones que se susciten en relación con su cumplimiento serán resueltas, en primera instancia, por la Comisión Mixta prevista en la cláusula quinta de este acuerdo. De no alcanzarse acuerdo, las partes se someten a los órganos de la jurisdicción contencioso-administrativa.

Teniendo en cuenta que mediante este acuerdo de cooperación, el CACV se compromete a otorgar una subvención, se regirá entre otras, por la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público; por los preceptos básicos de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones y su reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio; por la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de hacienda pública, del sector público instrumental, y sus normas reglamentarias de desarrollo, y por el Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro.

Y, como prueba de conformidad de todo lo anterior, firman electrónicamente este acuerdo de cooperación,

Este acord de cooperació té naturalesa administrativa i les qüestions que se susciten en relació amb el seu compliment hauran de ser resoltes, en primera instància, per la comissió mixta prevista en la clàusula cinquena d'este acord. Si no s'arriba a cap acord les parts se sotmeten als òrgans de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Tenint en compte que, mitjançant este acord de cooperació, el CACV es compromet a atorgar una subvenció, s'haurà de regir, entre altres, per la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic; pels preceptes bàsics de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el seu reglament de desplegament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol; per la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions i les seues normes reglamentàries de desplegament, i pel Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual regula els convenis que suscriba la Generalitat i el seu registre.

I com a prova de conformitat de tot això, signen electrònicament este acord de cooperació,

El president del Consell de l'Audiovisual de la
Comunitat Valenciana

El rector de la Universitat CEU-Cardenal Herrera